

Виходить у Львові  
що дні (крім неділі і  
гр. кат. сьвят) о 5-й  
годині по поздні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи  
звертаються лише на  
окреме жадання і за зло-  
женням оплати поштової.

Рекламації  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

В день 18 серпня.

Ціла наша держава сьвяткує торжественно піншний день і нема хоч би й найменшого сльзя, де би піншого дня не правило ся богослужене і де би нарід не молився за сідоглавого Монарха, котрий вже тільки літ з рідкою в сьвіті мудростю і началью править державою. З любовю і підрою преданностю передають собі всі піні з уст до уст імя того, котрий єсть взірцем не лиш монарха але й чоловіка, котрий стоячи на північні становищі межі людми став ся сьвіточом для народів сполучених під його правленем.

Сімдесят чотири літ в житті чоловіка, то вже великий шмат часу і тягар, котрий вже значно гне чоловіка до землі, ослабляє волю, відбирає охоту і робить байдужним на все, ще діє ся довкола. Ті літа, той глубокий вік не зможе однакож ослабити ні сили волі ні

охоти нашого Монарха, котрий все ще ізгадувати, бо се завело би по за рами майже з молодчою ревностию займає ся звичайною часописю. справами держави. Присвятивши ціле своє життя на услуги держави не забуває аї на хвилю о тім і не подає ся навіть тягарови глубокої старости і під тим взглядом єсть для всіх взірцем со- вітного і ревного сповнення принятих на себе обовязків.

Мало таких монархів, котрими їх піддані могли так гордити ся і котрих би імя так сьвітло було записане в історії як нашого. Єго визначають не лиши чесноти володітеля, але й чесноти загально людскі в так великій мірі, що хиба не треба тут того доказувати. Досить лише вказати на наші краї, де рік річно тілько буває нещастя. Чия тут рука несе пай- скорину і пайцедрішту, поміч як не пашого Найаси. Пана? А хибаж мало у нас церков, до котрих здигнення причинила ся щедра рука нашого Володітеля. О тім, яку ролю відограла особа Найаси. Пана за цілій час його панування в історії держави і всеї людськості, не хочемо вже

Не дивиниця для того, що день піншний з так величим торжеством обходить ся в цілій монархії. Не забуваймо ї ми, що завдячуємо ласці Найаси. Пана і прилучим ся також до загального торжества та в загальнім одушевленю піднесім грімко: Найасеніший Пан, Єго Величество Цісар Франц Йосиф I. пай живе! Многая літа!

## Вісти політичні.

(Німці на Шлеску демонструють. — Розбіщаць культура. — Сербія а Англія. — Російско-японська війна.)

Славацькі паралельки в семінаріях учительських на Шлеску спонукали раду громадську міста Опави, столиці краю, до слідуючої ухвали: „Рада громадська столичного міста Опави постановляє зі взгляду на кривду, яку правительство зробило Німцям через основане славацькі паралельки при німецьких семінаріях учительських в Опаві і Ті-

## Бразилійска історія.

(З німцького).

Було то одного вечера в малім товаристві. Бесіда ішла про американські відносини, предметом більше цікавий, що один із присутніх мужчин був сам в „новому світі“. Старий доктор І... став тоді розповідати.

Я був ще молодим лікарем — розказував він — неженатий і свободний а мене брала ве- лика охота до ділания на поля науковім. Най- більше кортило мене слідити природу та пізнати народи. От я й рішився. Одного красного дня поїхав я з Гамбурга за море до Америки. Через сім літ волочився я по Америці і був майже всюди, над великими ріками, в преріях і пампасах на височезніх горах Андах. Я займав ся ростинами і звірятами, звичаї і культурою народів інтересували мене, а так само їх історія. Що я мав тоді не одну пригоду, то й не диво; тоді й люди були там інакші, бо то писався тоді рік 1849. От розкажу вам таку одну пригоду. Послухайте:

Розмова з приятелями в Ріо де Жанейро піддала мені гадку побути якийсь час в Ка- шуеїрі в провінції Багія. Три дні іхав я пароходом відовж побережя і заїхав. Ка-шуеїра була тоді містом, що мала шість тисячі жителів. Місто се лежить недалеко побережжа живописно над берегом сплавної ріки Парагваса а ззаду окружують її зелені горби. Кокосові пальми і банани надають цілій околиці характер теп-

лого краю. Було то в січні, коли то на по- луднівій півкулі єсть літо і найбільша спека. Обставини так складалися, що я попри ботанічні і зоологічні студії займався і практикою лікарською, котра ставала чим раз більша. Тамошні жителі і чужинці називали мене на- поміч. А що я від бідних не брав грошей, то мене всі любили і рвалися за мною. В кілька місяців опісля вибухла в місті жовта пропасниця, погана пошесті на побережах горячої Америки. Я і сам був занедужав, але легко і перебував щасливо.

Жовта пропасниця то страшна недуга. До 24 годин а часом і борше, вже й по чоловіці. На сто людей умирало по п'ятдесят на день, а часом і більше. Пропасниця зачинає ся тим, що під грудьми тисне. Приходить біль голови і утома, корчі, недужий плює кровлю, аж серед тих мука приходить і смерть.

Одного разу сиджу я в своїй хаті вже пізно вечером, аж чую на дворі якийсь тупіт коній. Станули коло моєї хати і зараз по тім увійшов до мене до кімнати мулат і подав мені якийсь лист. В тім листі просить мене мій товариш, італіанський лікар др. Ф., щоби я за него поїхав зараз на фасенду Донни Ермеліндри Кустодія, бо там хтось занедужав на жовту пропасницю. Він там домашнім лікарем, але що недужий, то просить, щоби його застутити. Розуміє ся, що я на то пристав, бо той лікар був мій знакомий. Я взяв з собою тинктуру з опію, таніну та й ще інші ліки і вийшов з хати. На дворі чекало на мене трохи іздів; я сів на коня, що його по мене привели і поїхав. Місцями по дорозі стояли невільники,

що присвічували смолоскипами. Два рази змінили ми коні, що були розставлені на дорозі. Все то зробило на мене враження, що мене за- віввали до якогось великого богача. Наконець за дві години станили ми на фасенді. Був то довгий, одноповерхій дім, в високим присподом та з просторим підсінком доокола. На подвір'ю горіло богато смолоскипів, а дім в середині був ясно освітлений. У великій сали і на підсінню було богато гостів. Мене то не здивувало, бо я поглядав собі, що була забава і перервала ся, бо хтось занедужав.

Якась богато убрана, старша вже пані повітала мене і сказала: Ви, пане, знаєте вже, що розходить ся, ідти же борзенько.

На її знак повів мене мурин довгим коритатем до якоїсь кімнати, котру я отворив. Тут лежав на постелі якийсь мужчина в середніх літах і вив ся з болю. Дістав жовтої пропасниці. Я дав їму потрібних ліків і став його потішати, бо він стогнав і все казав, що вже умирає. — Я Дом Кустіно з плянтації Санта Кляра — говорив він — ратуйте мене, обсиплю вас золотом.

Я робив, що було можна. Особливо тру- дно приходилося удержати недужого сидячки в постелі, а годі було его покласти, бо в жо- лудку єму страшно боятalo — характеристична ознака при жовтій пропасниці. А тут ще й лишили мене самого. Ніхто й не показав ся, щоби спітати, чи не треба чого недужому або мені. Там в сальонах забавлялися поубира- ні гості, а тут умирав чоловік. Мене то не конче дивувало, бо я знат характер тамошніх людей. В тих теплих краях люди без серця,

шині, здергати ся від всіх оказів лъяльности, які довели би до стичності з правителственними органами, або які би они устроювали. За то поручався посадником міста, щоби він дні 18 с. м. вислав привітну телеграму безпосередно до Є. Величества".

Німці забирають ся в своїй кольонії в південно-західній Африці до драконської політики, яка хиба найдішше характеризує розбішаку культуру в 20 ім століттю, якої держаться великі і могучі держави європейські супротив малих і слабих і некультурних або іншої культури народів в Азії і Африці. Німецькі кольоністи насамперед визискували Герерів на всікий можливий спосіб аж остаточно довели їх до верохобні. Верохобня тягне ся вже більше як пів року. Герери зразу нападали на кольоністів і убивали їх та й побили кілька разів німецьку залогу. Але остаточно Німці вислали більше войска і почали верохебників розбивати. По послідній битві яка відбула ся в дніях 11 і 12 с. м. коло Ватерберг, піднесло німецьке правительство — як доносить „Köln. Ztg.“ — гадку щоби всіх Герерів яко напідзини. Всю землю і всю худобу треба їм забрати і дати кольоністам яко відшкодоване. Особливо крайколо Ватерберг має стати первостепенним місцем культури. Та й християнських Герерів не треба щадити, бо Герери вичеркнені з книги християнства. Племінної організації у Герерів не треба терпіти, лише треба їх розділити на малі громадки і поставити під надір начальників племен іншої раси в т. зв. резерватах. З тих резерватів треба їх спроваджувати там, де потреба людей до роботи. Коли би число жінок для теперішнього племені було за велике, то треба їх роздавати іншим племенам. Тим Герерам, що призначенні були би до кольоністів на роботу, треба давати лише харч і пічніг, але не давати ані платні, ані одежі, ані тютюну або якого небудь уживку.

Із Земуна доносять, що міністер Никола Пасич вислав шефа секції в міністерстві справ

заграницьких Свєтозара Сіміча в тайній місії до Льондону, щоби нахилити тамошнє правительство, аби оно увійшло знову в правильні дипломатичні зносини з Сербією. Сімічеви така сама справа удала ся щасливо перед кількома місяцями у Відні і Берліні, але в Льондоні розбилася, бо там єму сказали, що доки убийники короля Александра і королевої Драги будуть знаходити ся в окруженні короля і на урядових становищах, доти Англія не увіде в дипломатичні зносини з Сербією.

З поля війни нема вині ніяких важніших вістей. В Мандрії після телеграми Куропаткіна до царя настало в операціях звільнення; великі дощі спнили рух війск на обидвох сторонах. За то під Порт Артуром веде ся залишена борба. Як здає ся, Японці підходять щораз близьше під кріпость, але доси ще не здобули мабуть ані одного з внутрішніх фортів. Чи кріпость зможе ще довго держати ся годі знати. Була чутка, що росийські кораблі, котрі по битві дні 10 с. м., вернули були до Порт Артура, виплили знову, і що завелася знову битва, доси однак нема потвердження сеї вісті.

## Н О В И Н И

Львів дні 18-го серпня 1904.

— Роковини уродин Є. В. Цісаря Франц Йосифа I святковано у Львові як звичайно з великим торжеством. В навечерів переходили військові музики улицями пригриваючи, а вині рано о годині 6-ї оповістили місту гарматні вистріли з цитаделі торжество. Рано о годині 8-ї відбула ся при прекрасній погоді на янівських болонах польова служба Божа для цілої львівської залоги. По службі Божій відбув ся перегляд войск і дефіляда перед головно-командуючим С. Е. ген. Фіделером. — В місті відбули ся у всіх катедрах торжественні богослужіння. В катедрі латинській були між інши ми на богослужінні С. Е. п. Намістник гр. Андрей Потоцький з численним кругом урядників Наміст-

не журяте ся нічим, лише коби самі могли уживати.

Тимчасом недуга у Дом Жустіна поступала скоро а моя штука лікарська не могла вдягти нічого. Я прийшов около дванадцяти години, а о першій недужий вже помер. Коли я вийшов із кімнати, стрітнів зараз коло дверей якогось чоловіка, котрий насунув був собі добре капелюх з широкими крисами на очі.

— А що там, пане, чувати? — спітав він.  
— Помер. Саме тепер.

— Пустіть мене, нехай подивлю ся — сказав той чоловік і трутини мене на бік зайдов до кімнати лишаючи двері отвором. Здіймив білу хустку, котрою я помиршому вкрив був лиць, дивився через хильку на трупа, накрив его знову і поволі вийшов до мене. Спокійно і холодно сказав він: — Так есть. Помер. Дайте знати отім в сальоні. Там чекають на вас. Поклонившися відтак пустив ся тихим недалеким сходами і пішов.

Мені стало якось дивно, але що то мене обходило? Я зайдов до сальону, де всі гости сиділи разом, пили каву і курили. Всі видивилися на мене, а та пані що перед тим по-віталася мене, приступила чимськорше до мене.

— Шо там, пане доктор? — спітала она.  
— Дом Жустіно як раз помер — відповів я торжественно.

Мої слова викликали зовсім не то, чого я сподівався. Пани аж лице викривило ся а очі аж засвітили ся із злости та гніву. Кинулась на мене і мало що мені очій не видріпала своїми скорченими пальцями. — Нужденнику — сказала она — ви мене затуманили! Ох, я нещаслива! Бог би вас побив! — Часть гостей і собі стала кричати та відгрожувати ся мені, а друга частина почала успоко-

нитва, С. Е. п. Маршалок краєвий гр. Станіслав Бадені і представителі всіх інших властій державних і автономічних. В катедрі сьв. Юра відправив богослужіння Впреосьв. Митрополит Андрей Шептицький. На богослужіння явилися представителі властій державних і автономічних. В полуночі складали на руки С. Е. п. Намістника численні депутатії желання. О год. 4-ї по полуночі відбувся у п. Намістника обід для 72 осіб. В часі обіду підніс п. Намістник тоаст в честь Є. В. Цісаря, в часі котрого роздало ся з цитаделі 24 гарматні вистрілі.

— Для погорільців. Президія ц. к. Намістництва призначила для погорільців в Пискоровичах, ярославського повіту, 500 К запомоги.

— З архиепархії львівської. В дім пресвітеріяльний в цілі руко положені приято слідуючих кандидатів егзану духовного: В. Гургулу, В. Сваричевського, В. Меренського, В. Іримовича, В. Павлу, Модеста Соболту, П. Курдида, І. Адама, Ст. Новосада, П. Демкова, Андр. Гаврищака, Ев. Барановського, дальше двох кінчівших богословів в Інебруці, а іменно: Дм. Яремка і Йос. Бочняна і одного римлянина Ал. Малицького.

— Конкурс. „Селянська бурса“ у Львові прийме бідного ученика з рускої гімназії з VII або VIII класи як настоителя бурси за цікавим безплатним удержанем. Рефлектиуючі зволять віднести письмено до 25 серпня до п. Івана Сtronьского, управителя школи в Збоїсках, пошта Львів-Підзамче.

— Пожар від грому. З Ниська пишуть, що дні 15 с. м. вечором зірвала ся там величезна буря. Серед бурі ударив грім в одну хату в селі Вархали коло Ниська, від чого вибух пожар, що знищив до 30 будинків. Шкода дуже велика, бо погоріло багато збіжа.

— Цукор дорожіє. З Праги доносять, що чеські фабрики цукру підвищили знову ціну цукру о одну корону на метричні сотні.

— Страшна пригода. В Будапешті луцила ся перед кількома днями така страшна пригода: Дуже хороща, сімнадцятирічна панна, Анна Борош, суджена одного молодого урядника, утратила свого вітца. Молода дівчина, котра обожала покійника, не хотіла відстутити від его тіла і в хвилі, коли мали его забирати, кинула ся на отверту домовину і цілула уста і чоло небіжчика. На дру-

Донин Ермеліндрі Кустодії. Я дуже рад з того, що виджу вас живим і здоровим.

— Дякую вам за співчуття — відповів я більше здивованій як цікавій.

А той незнайомий говорить даліше: Як би ви були інакше зробили а не так, як стало ся, то були би сте лежали нині вже неживі в могилі побіч Дон Жустіна. Ви були би штільтом закололи.

— Пане! — відсказав ся я і переляканий аж відскочив.

А незнайомий говорить спокійно даліше: Таки так. Ви зробили велику прислугу родині Дон Жустіна. Знайдете відповідну заплату в своїй хаті, коли вернете ся назад. Бувайте здорові!

Ви поклонився і пішов.  
А то чим раз цікавіша, але я страшніша справа, думав я себі і зайдов до каварні. Там ще було пусто: лише при одній бічнім столику сиділо двох панів, оба шурени, один німецький а другий бразилійський купець. Оба були мужчины сильного характеру і мені дуже привільяні. Бразилієць ще й здав край та людий і родинні відносини в місті і околиці. Ви піддав мені руку і каже:

— Вчорашній ночі уйшли ви великої небезпечності. Гратулую вам сердечно.

— І ви вже то знаєте? — спітав я здивований.

Купець лиш на то усміхнувся, а відтак сю що довідав ся я від него: Донна Ермеліндрі Кустодія була вдовицею і властителькою великої плангажі кави, але здовжена по самі уха. Кождої хвилі могла була настати руїна. Треба було щось радити. До того надавала спосіб її непогана донька Ельвіра; їй удало ся було зловісти в єюю сітку богатого, але трохи

зробив ся страшний заколот. Незнью, до чого було би остаточно дійшло, як би не якийсь священик, що прибіг і відобразив від мене ту скажену згінку а мені сказав, щоби я собі зараз ішов звідси. Якийсь слуга взяв ме не за руку і вивів з кімнати а відтак і з хати. Перед дверима в сініх стояв якийсь мужчина і шепнув до мене: Тут ваш кінь, пане; віткайте борзо, як лише можете. І я пігнав конем, бо той чоловік ще й вдарив міцно коня. Двох іздців відвідило мене з запаленими смолоскинами.

Я не знат, що зі мною стало ся, так борзо наступило все одно по другім. Аж в дорозі я опамятився. Що то все має значити? Що, то за якесь загадка? Чи ті люди там подуріли, чи що? Роздумуючи, ішов я дальше. Нерви мої поволі успокоїлися. Мені здавалося, як би я спасся від якоєв великої небезпечності і рад був, коли побачив свою хату. Я був би охотно випитував тих людей, що мене відвідали, але то були невільники. Що они знали о якійсь тайні на фасаді? Я віддав їм мовчки коня і дивився за ними, як они летом стріли пізевали серед темноти. Була може четверта година рано, коли я зайдов до своєї хати і ляг спати та пробудив ся аж в білій день.

Сонце і сьвітло проганяють страхів, під їх впливом входить сьвіже жите в жили. Так було і зі мною. Ніколи не обходив ся я з недужими циріїше як того дня. Під вечер пустив ся я до каварні, де звичайно заходив, а де сподівався застати приятелів і знакомих. На дорозі приступав до мене якийсь очевидно знатний Бразилієць, витасав зі мною, дивитися мені в очі, а відтак і каже: Пане, ви той доктор, що були вчера вечором на фасаді

тій день ціле єї лице напухло і лікарі сконстатували закажене крові. По страшнім конаню дівчина вскорі умерла. Суджений нещастної застрілився в день по цюхороні на єї гробі.

— **Загальні конститууючі збори філії товариства "Просвіти"** в Олеську відбудуться ся дня 22 серпня с. р. о годині 2-ї з полудня в локації читальні "Просвіти" в Олеську з таким по-рядком нарад: 1) Отворене зборів, 2) вибір президії зборів, 3) вибір виділу, 4) москіві внесення.

— **З Борщева доносять:** На дохід будови "Народного Дому" в Борщеві, відбудуться заходом і при співучасні молодіжі академічної в неділю дні 21 серпня 1904 по полудня в ліску Замковім ц. Фельдшугів в Борщеві (напротив зеленничого двірця) прогулка і концерт. Початок прогулки на місці точно о 3 год. по полудня. В програму входять ріднородні нові несподіванки забави товариські, як гра в обручі, японська почта, колесо щастя, фантова лотерея і проч. Точно о 4 год. вечором відбудеться "Концерт лісовий" при участі добірних сил молодіжі академічної і гімназіяльної із богатою програмою. — Вступ за заstrupеннями, котрі можна дістати в "Народний Торговли" в Борщеві. — На случай непогоди відбудеться забава товариська і концерт в читальні "Просвіти" в Борщеві о 7 год. вечором.

— **Огні.** В Пискоровичах, ярославського повіту, занізв пожар дев'ятнадцять селянських загород, дві стодоли і стирти на обшарі двірським гр. Замойського і приходські будинки. Церкви і школу уратовано від огня. Погорільці утратили ціле майно. Шкода поки що не можна обчислити. Винесе она якісно 200 000 корон. Пожар вибух на обшарі двірським. Причина поки що незвістна. — В Лисиці, богословського повіту, вибух огонь в домі А. Фогельмена і нарбив шкоди на 600 корон. — В Голеници, яворівського повіту, погоріли будинки міста Крета і пасіка, разом вартості 6000 корон. Причиною пожару було імовірно підпалене. — В Задубровицях, снятинського повіту, погоріли хати Куріляків вартості 2400 корон. — В Лаврикові, равського повіту, згоріло кілька будинків, вартості яких 6500 корон.

— **Япанець.** Недалеко станиці Кременчуг в парції жовнірів, нанятих до пільних робіт, був також арештант з вязниці полтавської, якийсь Руденко. Користаючи з дегідної хвилі, утік в напрямі станиці Потоки. В селі Ніжово, сільські хлопці, побачивши чоловіка в убранні, якого ще віколи не бачили на свої очі, почали

ли кричати, що явився Япанець. Майже всі селяни, присутні в селі, зробили сейчас нагінку. Арештант укрився в траві. Хлопці довго не могли його віднайти, бо трава була буйна і густа. Тоді привели з села пісів; очевидно що з помочкою пісів зловлено Япана в кілька хвиль. Виринуло питання, що зробити з Япанцем? Забити його, чи утопити. По довгих і основних обрадах селяни рішили Руденка утопити. Повели його до річки Пили і погрузили в воді. Несчастний падав до ніг своїм катам, хрестився на доказ, що є християнином, присягався, благав всячими способами, щоби увірили, що в такому самому хлопом як і они. Селяни не увірили. На час однак надійшла волостна старшина. Війт уратував жите "япанцеві" і замкнув його в тюрмі.

ціні 25 сот. льос. Набувати їх можна в "Соколі" у Львові, по всіх складах "Народної Торговли" на провінції як також в філіях "Сокола" по більших містах. Крім того видає "Сокіл" на ту саму ціль облігації (зворотна позичка) по 10 кор. Набувати їх можна у д. Ів. Бачинського, касиера "Дністра" у Львові, Рінок 10.

## Нурс львівський.

Дня 17-ого серпня 1904.

### I. Акції за штуку.

	изд- тять	на- давати
	К. с.	К.
Банку гіпот. гал. по 200 зр.	535	545
Банку гал. для торгов. по 200 зр.	—	260
Зем. Львів-Чернів.-Яск.	573	583
Акції фабр. Липинського в Синоку.	350	370

### II. Листи заставні за 100 зр.

Банку гіпот. 4% короз.	98.80	99.50
Банку гіпот. 5% преміюв.	111.25	—
Банку гіпот. 4 1/2 %	101.50	102.20
4 1/2 % листи застав. Банку краев.	101.50	102.20
4 1/2 % листи застав. Банку краев.	99.20	99.90
Листи застав. Тев. кредит. 4%	99.60	—
" " 4% льос. в 4 1/2 % лт.	99.60	—
" " 4% льос. в 56 лт.	99.30	100

### III. Обліги за 100 зр.

Промисловий гал.	99.70	100.40
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.	102.80	—
" " " 4 1/2 %	101.50	102.20
Зем. льокаль. 4% по 200 кор.	98.80	99.50
Позичка краев. з 1873 по 6%	—	—
" " 4% по 200 кор.	99.30	100
" " м. Львова 4% по 200К.	97—	97.70

### IV. Льоси.

Міста Krakova . . . . .	76—	82—
Австр. черв. хреста . . . . .	53.50	55.50
Угорськ. черв. хреста . . . . .	29.10	30.10
Іт. черв. хрес. 25 фр.	—	—
Архік. Рудольфа 20К.	67—	71—
Базиліка 10 К	21—	22—
Йозеф 4 К.	8.25	9.50
Сербські табакові 10 фр.	9.50	11.—

### V. Монети.

Дукат цісарський . . . . .	11.26	11.40
Рубель паперовий . . . . .	2.52	2.54
100 марок німецьких . . . . .	117.10	117.60
Долар американський . . . . .	4.80	5—

## Поїзди льокальні.

### Приходять до Львова.

З Брухович 6·42, 7·30, 11·45 рано, 3·00, 4·30 і 5·03 по полудні, 7·54 і 8·59 вечором (до 11/9 вкл.)		
З Янова 8·20 рано, 1·16, 4·45 по полудні, 9·25вечором (від 1/5 до 30/9 вкл.) 10·10 вечором (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і свята).		
З Щирця 9·35 вечором (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).		
З Любінія вел. 11·35 вечором (від 15/5 до 11/9 вкл. що неділі і свята).		

### Відходять зі Львова.

До Брухович 5·48 рано, 9·30 і 10·50 перед полуднем, 1·05, 3·25 і 5·05 по полудні, 7·05 і 8·04вечором (від 8/5 до 11/9 вкл.)		
До Янова 6·50 рано, 9·15 перед полуднем (від 1·5 до 30/9 вкл.), 1·35 по полудні (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і свята), 3·18 по полудні (від 1/5 до 30/9 вкл.) і 5·48 по полудні.		
До Щирця 1·45 по полудні (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).		
До Любінія вел. 2·15 по полудні (від 15/5 до 11/9 вкл. що неділі і свята).		

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ у Львові.

Філії: в Krakovі, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселици.

## КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдокладнійшім дневним курсі, не числячи ніякої провізії.

### Біржеві замовлення

виконується під найприступнішими умовами і  
уділяється всяких інформацій щодо певної і  
користної  
льокациї капіталів.

ВСЯКІ КУПОНИ  
і вильосовані цінні папери видаються  
без потречення провізії і коштів.

БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ  
чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

### ОБЕЗПЕЧЕНЕ ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосовання.

### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до переховання цінні папери і  
уділяє на них за-  
датки.

■ Надто заведено на взір загорянчих інституцій так звані

## Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного ужитку і під власним ключем, де **безпечно а дискретно** може переховувати своє майно або важні документи. В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядження.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.